

Biti izbjeglica: europski narativ Projekt programa Europske unije „Europa za građane“

Izložba

Izbjeglištvo i protjerivanje, unatoč činjenicama da su stoljećima već prisutni u evropskim društvima – kao iskustvo i kao naracija - duboko ukorijenjeni u obiteljskim pričama i prisutni u lokalnim narativnim zajednicama, još uvijek nemaju zasluženo mjesto u službenim kulturnim mjestima sjećanja. Projekt „Biti izbjeglica: europski narativ“, fokusiran na 20. i 21. stoljeće, ima za cilj predočiti europske izbjegličke priče na mjestu gdje se povijest tradicionalno prenosi: u muzeju.

Ova izložba, predstavljajući priče o predmetima koji pripadaju izbjeglicama iz različitih vremenskih razdoblja i zemalja, podsjeća nas na činjenicu da je „biti izbjeglica“ zajedničko europsko iskustvo, koje treba učiniti vidljivim i koje treba dijeliti u smislu zajedničkog europskog narativa.

Flucht Europäisch Erzählen. Being Refugee: A European Narrative A Europe for Citizens Project

The Exhibition

Flight and expulsion, despite being present in European societies for centuries as both experience and narration, and being deeply rooted in family histories and present in local narrative communities, have so far found little if any place in official cultural sites of memory. The project “Flucht europäisch erzählen. Being refugee: a European narrative“ focuses on the 20th and 21st centuries, with the aim of presenting refugees’ (hi)stories within Europe at the very place where history has traditionally been conveyed: at the museum.

By presenting stories about objects belonging to various refugees in an exhibition shown at the project’s partner institutions, we are reminded that being a refugee is a common European experience, which should be made visible and shared as a common European narrative.

Pomorski i povijesni muzej Hrvatskog primorja Rijeka / Maritime and History Museum of the Croatian Littoral Rijeka

Rijeka, 5. ožujak - 4. travanj 2018. godine / March 5 – April 4, 2018

Ovu izložbu su pripremili / This exhibition was prepared by:

Österreichische Akademie der Wissenschaften/Akademija znanosti Republike Austrije/Austrian Academy of Sciences (Wien/Beč/Vienna-AT): Hasanhodžić Anisa, Rustemović Rifet, Uhl Heidemarie; Wien Museum/Muzej grada Beča/Vienna Museum (Wien/Beč/Vienna-AT): Bakondy Vida, Milchram Gerhard; Muzej istočne Bosne/Museum of Eastern Bosnia (Tuzla-BA): Isabegović Vesna, Karišik Goran, Lević Esaf, Perić Nataša; Pomorski i povijesni muzej Hrvatskog primorja Rijeka/Maritime and History Museum of the Croatian Littoral Rijeka (Rijeka-HR): Gović Vana, Mileusnić Ivo, Perinčić Tea; Muzej Vojvodine/Museum of Vojvodina (Novi Sad-RS): Meneši Kristina; Muzej novejše zgodovine Slovenije/Muzej suvremene povijesti Slovenije/The National Museum of Contemporary History (Ljubljana-SI): Purg Urška, Širok Kaja